



GAZETI RASMI LA SERIKALI YA MAPINDUZI YA ZANZIBAR

(Hupigwa Chapa kwa Amri ya Serikali)

Sehemu ya CXXXII Nam. 7136

Imekubaliwa na Mkuu wa Posta kuwa ni Gazeti

15 Septemba, 2023

Bei Shs.4,000/=

Hutolewa kila Ijumaa

YALIYOMO

Ukurasa

Mswada wa Marekebisho ya Sheria
Mbalimbali na Kuweka Masharti
Bora Ndani yake: 415

SEHEMU YA SHERIA

Tangazo la Mswada lililotajwa hapo chini linatangazwa katika *Gazeti Rasmi* hili.

Tangazo la Mswada

Mswada wa Marekebisho ya Sheria Mbalimbali na Kuweka Masharti
Bora Ndani yake.

TANGAZO

Mswada ufuatao utawasilishwa katika Mkutano wa Baraza la Wawakilishi utakaoanza tarehe 13 Septemba 2023 kwa kusomwa mara ya kwanza, mara ya pili na mara ya tatu na unachapishwa pamoja na Madhumuni na Sababu zake kwa ajili ya kutoa taarifa kwa wananchi.

ZANZIBAR

6 Septemba, 2023
na

(Mhandisi Zena Ahmed Said)
Katibu wa Baraza la Mapinduzi
Katibu Mkuu Kiongozi.

MSWADA*wa***SHERIA YA MAREKEBISHO YA SHERIA MBALIMBALI
NA KUWEKA MASHARTI BORA NDANI YAKE****IMETUNGWA na Baraza la Wawakilishi Zanzibar.****SEHEMU YA KWANZA
MASHARTI YA AWALI**Jina fupi
na kuanza
kutumika.

1. Sheria hii itajulikana kama Sheria ya Marekebisho ya Sheria Mbalimbali, 2023 na itaanza kutumika mara baada ya kutiwa saini na Rais.

Marekebisho
ya Sheria
mbali mbali.

2. Sheria zilizotajwa katika sehemu mbalimbali za Sheria hii zinarekebishwa kwa namna zilivyoainishwa katika sehemu zake husika.

SEHEMU YA PILI
**MAREKEBISHO YA SHERIA YA UDHIBITI WA UTAKATISHAJI
WA FEDHA HARAMU NA MAPATO YATOKANAYO NA
UHALIFU, NAM. 10 YA 2009**

Kusomwa.

3. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Udhibiti wa Utakatishaji wa Fedha Haramu na Mapato Yatokanayo na Uhalifu, Nam. 10 ya 2009, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Marekebisho
ya kifungu
cha 2.

4. Kifungu cha 2 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta tafsiri ya neno “ufadhili wa ugaidi” na kuweka badala yake tafsiri mpya ya neno “ufadhili wa kigaidi” kwa mpangilio wake wa kialfabeti kama ifuatavyo:

“ufadhili wa kigaidi” maana yake ni:

(a) utoaji wa fedha au rasilimali za kiuchumi au kuwezesha upatikanaji wa huduma za kifedha au huduma zinazohusiana kwa:

(i) gaidi, kundi la kigaidi, taasisi ya kigaidi, tukio la kigaidi au kitendo cha kigaidi; au

(ii) mtu binafsi, kundi au taasisi inayohusika na ugaidi, kundi la kigaidi, taasisi ya kigaidi, tukio la kigaidi au kitendo cha kigaidi;

(b) kufanya muamala wa kifedha au kuwezesha muamala wa kifedha moja kwa moja au vyenginevyo, kwa lengo la kushughulikia mali inayomilikiwa au kudhibitiwa na gaidi, kundi la kigaidi au taasisi ya kigaidi;

(c) kufanya muamala wa kifedha au kuwezesha muamala wa kifedha moja kwa moja au vyenginevyo, kwa lengo la kushughulikia mali kwa niaba ya gaidi, kundi la kigaidi au taasisi ya kigaidi;

- (d) kufadhili au kumuwezesha mtu yeote binafsi au kundi la watu binafsi kusafiri kwenda nchi isiyokuwa nchi yake anayoishi au ya utaifa wake kwa lengo la kushiriki katika tukio la kigaidi, mafunzo ya kigaidi au kitendo cha kigaidi kwa lengo la kufanya, kutekeleza, kupanga au kuandaa vitendo vya kigaidi moja kwa moja au vyenginevyo;
- (e) kuwapanga au kuwaelekeza watu wengine kufanya kitendo chochote katika aya ya (a), (b), (c) au (d) au kushiriki katika matendo hayo kama mshirika; au
- (f) kujaribu kufanya vitendo vyovoyote katika aya ya (a), (b), (c), (d) au (e).”

5. Kifungu cha 10C cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

- (a) kufuta kifungu kidogo cha (2) na kuweka badala yake kifungu kidogo kipyga cha (2) kama ifuatavyo:

“(2) Mto taarifa, wakati anapofanya uchunguzi wa utambuzi wa mteja:

 - (a) atachukua na atahakiki taarifa za mmiliki mnufaika wa mwisho wa mtu, taasisi au kwa utaratibu wa kisheria; na
 - (b) kwa upande wa mtu mwenye wadhifa maalumu, atafanya uchunguzi wa kawaida kama ilivyoelezwa chini ya Sheria hii na atatakiwa:
 - (i) kuwa na mifumo sahihi ya usimamizi wa viashiria hatarishi ili kubaini kama mteja ni mtu mwenye wadhifa maalum;
 - (ii) kupata idhini ya uongozi wa juu kwa ajili ya kuanzisha uhusiano wa kibiashara na mteja huyo;
 - (iii) kuchukua hatua zinazofaa ili kutambua chanzo cha mali na fedha; na
 - (iv) kufanya ufuatiliaji wa kina katika mahusiano hayo.”
 - (b) kuongeza kifungu kidogo kipyga cha (3) mara baada ya kifungu kidogo cha (2) kama ifuatavyo:

“(3) Mto taarifa anaweza, kwa kuzingatia masharti yaliyoainishwa katika Kanuni, kutegemea taarifa za utambuzi wa mteja zilizofanywa na mto taarifa mwengine.”

Mareke-
bisho ya
kifungu cha
10C.

**SEHEMU YA TATU
MAREKEBISHO YA SHERIA YA USIMAMIZI
WA MAZINGIRA ZANZIBAR, NAM. 3 YA 2015**

- 6. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Usimamizi wa Mazingira Zanzibar, Nam. 3 ya 2015, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.**

Kusomwa.

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 2.

7. Kifungu cha 2 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kuongeza ufanuzi wa maneno mapya kwa mpangilio wake wa kialfabeti kama ifuatavyo:

“Matumizi salama ya viumbe hai” maana yake ni uepukaji wa hatari unaohusu ulinzi wa mazingira na afya ya binaadamu na wanyama ambayo inatokana na matokeo ya utafiti na biashara ya viumbe hai vilivyofanyiwa mabadiliko ya vinasaba;

“Biashara ya kaboni” maana yake ni kununua na kuuza kaboni iliyoidhinishwa au kuthibitishwa katika utoaji, upunguzaji na uondoaji kwa mujibu wa Viwango vya Kaboni vya Kimataifa;

“Kiumbe kilichofanyiwa mabadiliko ya vinasaba” maana yake ni kiumbe chochote ambacho kimeongezewa sifa za vinasaba kutoka uasilia wake kwa kutumia mbinu za bioteknolojia ya kisasa;

“Uhariri wa vinasaba” maana yake ni mabadiliko ya vinasaba vya viumbe hai kwa kuingiza, kuweka mbadala au kufuta mpangilio wa vinasaba kwa lengo la kuimarisha baadhi ya sifa za mmea, mnyama au kutibu maradhi ya kimaumbile;

“Bioteknolojia ya kisasa” maana yake ni mbinu za bioteknolojia ya kisasa kwa ajili ya kubadilisha vinasaba na kuunganisha seli kwa kutumia mbinu zisizokuwa za kawaida.

Kuongeza
kifungu
kipya cha
66A.

8. Sheria Mama inarekebishwa kwa kuongeza kifungu kipyä cha 66A mara baada ya kifungu cha 66 kama ifuatavyo:

“Usimamizi
wa viumbe
vilivyofanyiwa
mabadiliko ya
vinasaba.

66A.-(1) Mtu ambaye anakusudia kushughulikia, kuingiza au kusafirisha viumbe vilivyofanyiwa mabadiliko ya vinasaba au bidhaa zinazotokana na hayo au kufanya uhariri wa vinasaba atatakiwa kuomba kibali kwa Waziri kwa mujibu wa taratibu zilizoainishwa katika kanuni zilizotungwa chini ya Sheria hii.

(2) Mtu ambaye anashughulikia, anaingiza au anasafirisha viumbe vilivyofanyiwa mabadiliko ya vinasaba au bidhaa zinazotokana na mabadiliko hayo atakuwa na wajibu wa jumla wa kuhakikisha kwamba, viumbe hivyo haviathiri, havisababishi majeraha au haviathiri mazingira na afya ya binaadamu au wanyama ikijumuisha athari za uchumi kwa jamii, utamaduni na mila.

(3) Mtu ambaye anakiuka masharti ya kifungu hiki, ametenda kosa na, akitiwa hatiani, atalipa faini isiyopungua Shilingi Milioni Kumi za Kitanzania na isiozidi Shilingi Milioni Hamsini za Kitanzania au kifungo kwa muda usiopungua mwaka mmoja na usiozidi miaka kumi au adhabu zote mbili faini na kifungo.”

9. Sheria Mama inarekebishwa kwa kuongeza kifungu kipywa cha 69A mara baada ya kifungu cha 69 kama ifuatavyo:

Kuongeza
kifungu
kipya cha
69A.

Hatua za
kukabiliana na
mabadiliko ya
tabianchi.

69A. Waziri, kwa kushauriana na Wizara husika:

- (a) atachukua hatua za kukabiliana na mabadiliko ya tabianchi, hususani athari za mabadiliko ya tabianchi na hatua za kuhimili mabadiliko hayo;
- (b) atatoa miongozo kila baada ya kipindi kwa Wizara na taasisi nyengine zozote kwa ajili ya kukabiliana na mabadiliko ya tabianchi na athari zake zinazotokana na ongezeko la joto duniani;
- (c) atazitaka Wizara na idara zinazojitegemea kuweka mikakati na mipango ya utekelezaji kwa ajili ya kushughulikia mabadiliko ya tabianchi pamoja na skuli na taasisi za elimu ya juu kuingiza masuala ya mabadiliko ya tabianchi katika mitaala yao;
- (d) atafanya mapitio na kupitisha hatua zozote za kukabiliana na mabadiliko ya tabianchi zinazochukuliwa na taasisi yoyote, kampuni, sekta au mtu binafsi, ikiwa kutoka ndani au nje ya nchi ikijumuisha taasisi zote zinazohusiana na matumizi ya ardhi, maji, misitu au mifumo yoyote ya ikolojia ndani ya Zanzibar katika kupunguza gesi joto; na
- (e) ataratibu shughuli za biashara ya kaboni.”

10. Kifungu cha 86 cha Sheria Mama kinafutwa na kuweka badala yake kifungu kipywa cha 86 kama ifuatavyo:

Kufuta na
kuweka
badala yake
kifungu cha
86.

“Kanuni.

86.-{(1)} Waziri anaweza kutunga Kanuni kwa ajili ya utekelezaji bora wa masharti ya Sheria hii.

(2) Bila ya kuathiri ujumla wa masharti ya kifungu kidogo cha (1) cha kifungu hiki, Waziri anaweza kutunga kanuni kuhusiana na:

- (a) usimamizi wa ukanda wa pwani;

- (b) usimamizi endelevu wa maliasili zisizorejesheka;
- (c) tathmini ya athari za kimazingira;
- (d) mikakati ya tathmini ya kimazingira;
- (e) bioanuwai;
- (f) usalama wa viumbe hai;
- (g) mabadiliko ya tabianchi;
- (h) usimamizi wa biashara ya kaboni;
- (i) ukingaji wa uchafuzi wa mazingira na usimamizi wa taka;
- (j) usimamizi wa maliasili maji; na
- (k) mambo mengine yoyote yanayohusiana na mazingira.”

**SEHEMU YA NNE
MAREKEBISHO YA SHERIA YA (UTAFUTAJI NA UCHIMBAJI)
MAFUTA NA GESI ASILIA, NAM. 6 YA 2016**

Kusomwa.

11. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya (Utafutaji na Uchimbaji) Mafuta na Gesi Asilia, Nam. 6 ya 2016, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Marekebiso
ya kifungu
cha 32.

12. Kifungu cha 32 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

- (a) kufuta maneno “utafutaji na uendelezaji wa mafuta na gesi asilia” yaliyopo baina ya maneno “katika” na “kwa niaba” katika kifungu kidogo cha (1) na kuweka badala yake maneno “shughuli za mafuta”; na
- (b) kuongeza maneno “na sheria nyengine yoyote” mwishoni mwa kifungu kidogo cha (2).

Mareke-
biso ya
kifungu
cha 36.

13. Kifungu cha 36 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

- (a) kukibadilisha kifungu cha 36 kuwa 36(1);
- (b) kufuta neno “kwa” baina ya maneno “kitatolewa” na “kipindi” yaliyopo katika kifungu kidogo cha (1) na kuweka badala yake maneno “hadi kufikia”; na
- (c) kuongeza kifungu kidogo kipywa cha (2) mara baada ya kifungu kidogo cha (1) kama ifuatavyo:
“(2) Bila ya kujali masharti ya kifungu kidogo cha (1) cha kifungu hiki, Mamlaka inaweza, kwa maslahi ya umma na kwa

utekelezaji bora wa masharti ya Sheria hii, kuongeza muda wa kibali cha awali pale itakapoona inafaa.”

14. Kifungu cha 49 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kuongeza kifungu kidogo kipywa cha (5) mara baada ya kifungu kidogo cha (4) kama ifuatavyo:

“(5) Bila ya kujali masharti ya kifungu hiki, Waziri anaweza, baada ya kupata idhini ya Baraza la Mapinduzi, kuingia katika majadiliano ya moja kwa moja na kampuni yoyote kwa ajili ya kumpatia eneo husika baada ya kuwasilisha maombi na kuonesha uwezo wa kifedha na utaalamu.”

15. Kifungu cha 101 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

- (a) kufuta maneno “kama ilivyoainishwa katika Jadweli la Pili” yaliyopo mwisho wa kifungu kidogo cha (1) na kuweka badala yake maneno “kwa Serikali kwa mujibu wa mkataba wa mafuta na gesi asilia baada ya kuidhinishwa na Baraza la Mapinduzi”; na
- (b) kufuta maneno “kama ilivyoainishwa katika Jadweli la Pili” yaliyopo mwisho wa kifungu kidogo cha (3) na kuweka badala yake maneno “kwa mujibu wa mkataba wa mafuta na gesi asilia baada ya kuidhinishwa na Baraza la Mapinduzi.”

Marekebisho
ya kifungu
cha 49.

Mareke-
biso ya
kifungu cha
101.

**SEHEMU YA TANO
MAREKEBISHO YA SHERIA YA
MAKAMPUNI, NAM. 15 YA 2013**

16. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Makampuni, Nam. 15 ya 2013, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama.”

Kusomwa.

17. Kifungu cha 2 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kuongeza ufanuzi wa maneno mapya kwa mpangilio wake wa kialfabeti kama ifuatavyo:

Mareke-
biso ya
kifungu
cha 2.

“mmiliki mnufaika” ina maana kama ilivyotafsiriwa katika Sheria ya Udhibiti wa Utakatishaji wa Fedha Haramu na Mapato Yatokanayo na Uhalifu, Nam. 10 ya 2009;

“mamlaka yenye uwezo” ina maana kama ilivyotafsiriwa na Sheria ya Udhibiti wa Utakatishaji wa Fedha Haramu na Mapato Yatokanayo na Uhalifu, Nam. 10 ya 2009;

“mtu mwenye wadhifa maalumu” ina maana kama ilivyotafsiriwa na Sheria ya Udhibiti wa Utakatishaji wa Fedha Haramu na Mapato Yatokanayo na Uhalifu, Nam. 10 ya 2009.”

18. Kifungu cha 14 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

- (a) kukibadilisha kifungu cha 14 kuwa 14(1);

Marekebisho
ya kifungu
cha 14.

- (b) kuongeza kifungu kidogo kipycha (2) mara baada ya kifungu kidogo cha (1) kama ifuatavyo:
- “(2) Kwa kuzingatia masharti ya kifungu kidogo cha (1) cha kifungu hiki, Kanuni za Ushirikiano za Kampuni zitawasilishwa na taarifa kwa namna ilivyoelezwa na itajumuisha:
- (a) jina kamili na anuani au ofisi iliyosajiliwa ya mtu au watu ambao ni:
- (i) mkurugenzi wa mwanzo au wakurugenzi wa kampuni; na
 - (ii) katibu wa mwanzo au makatibu wa pamoja wa kampuni na ikiwa mkurugenzi au wakurugenzi wa mwanzo, taarifa za wakurugenzi wengine wowote wa miaka mitano kutoka tarehe ambayo taarifa imewasilishwa kwa Mrasis;
- (b) kumbukumbu sahihi na za kisasa za wamiliki wanufaika wa Kampuni hiyo ambayo itajumuisha:
- (i) jina kamili, ikijumuisha jina lolote la zamani au majina mengine;
 - (ii) tarehe na mahali alipozaliwa;
 - (iii) nambari ya simu;
 - (iv) utaifa, nambari ya Kitambulisho cha Mzanzibari Mkaazi, nambari ya Kitambulisho cha Taifa au nambari ya hati ya kusafiria;
 - (v) anuani ya makaazi, posta na barua pepe (ikiwa ipo);
 - (vi) sehemu anayofanya kazi na nafasi inayoshikiliwa;
 - (vii) asili ya riba ikijumuisha maelezo ya kisheria, kifedha, usalama, mgao wa faida au mpangilio usio rasmi unaosababisha umiliki wa mnufaika; na
 - (viii) kiapo au uthibitisho iwapo mmiliki mnufaika ni mtu mwenye wadhifa maalumu au la.”

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 90.

19. Kifungu cha 90 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kuongeza vifungu vipyanya (4) na (5) mara baada ya kifungu kidogo cha (3) kama ifuatavyo:

“(4) Hati ya hisa haitatolewa au kuhaulishwa kwa utoaji wa hati isipokuwa kwa idhini ya Mrasis.

(5) Mrasis atatunza kumbukumbu za hati za hisa zilizotolewa au kuhaulishwa chini ya Sheria hii.”

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 116.

20. Kifungu cha 116 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

- (a) kuongeza kifungu kidogo cha (2) mara baada ya kifungu kidogo cha (1) kama ifuatavyo:

“(2) Kampuni, katika daftari lililotajwa chini ya kifungu kidogo cha (1), itaingiza taarifa kama ilivyoelezwa katika kifungu cha 14 cha Sheria hii.”;

- (b) kuvipa nambari upya vifungu vidogo vya (2), (3) na (4) kuwa vifungu vidogo vya (3), (4) na (5) kwa mpangilio wake; na
- (c) kuongeza kifungu kidogo kipyga cha (6) mara baada ya kifungu kidogo cha (5) kama ifuatavyo:

“(6) Endapo kutakuwa na mabadiliko katika umiliki wa mnufaika wa kampuni, kampuni itatoa taarifa kwa Mrasis ndani ya siku thelathini ya mabadiliko hayo.”

21. Sheria Mama inarekebishwa kwa kuongeza kifungu kipyga cha 116A mara baada ya kifungu cha 116 kama ifuatavyo:

Kuongeza
kifungu
kipya cha
116A.

“Daftari la kumbukumbu la wamiliki wanufaika.

116A.-(1) Mrasis ataanzisha na kutunza daftari la kumbukumbu la wamiliki wanufaika ambalo litakuwa na:

- (a) taarifa iliyotolewa kwa mujibu wa kifungu cha 116(2) cha Sheria hii; na
- (b) taarifa zinazohusiana na taasisi ya kisheria ambayo itajumuisha:
 - (i) jina la taasisi;
 - (ii) anuani ya Ofisi kuu;
 - (iii) utambulishowa wakurugenzi, wanahisa na wamiliki wanufaika;
 - (iv) uthibitisho wa kuingizwa au ushahidi wa hadhi ya kisheria na fomu ya kisheria; na
 - (v) taarifa nyengine muhimu ili kuamua umiliki na udhibiti wa taasisi ya kisheria.

(2) Taarifa juu ya wamiliki wanufaika wa kampuni iliyopo kwa Mrasis katika daftari la wamiliki wanufaika itapatikana na mamlaka yenye uwezo.”

22. Sheria Mama inarekebishwa kwa kuongeza kifungu kipyga cha 130A mara baada ya kifungu cha 130 kama ifuatavyo:

Kuongeza
kifungu
kipya cha
130A.

“Kumbukumbu za mmiliki mnufaika.

130A.-(1) Kampuni ambayo ina mmiliki mnufaika, itaingiza taarifa za mmiliki mnufaika katika daftari la kumbukumbu lake kama ilivyoainishwa katika kifungu cha 14(2)(b) cha Sheria hii.

(2) Kwa kuzingatia masharti ya kifungu kidogo cha (1) cha kifungu hiki, kampuni itawasilisha kwa Mrasis kumbukumbu za mwaka za wamiliki wanufaika wake.”

Kuungeza
kifungu
kipya cha
258A.

23. Sheria Mama inarekebishwa kwa kuungeza kifungu kipyä cha 258A mara baada ya kifungu cha 258 kama ifuatavyo:

“Uwasilishaji
wa taarifa za
umiliki wa
mnufaika.

258A.-(1) Kampuni iliyosajiliwa chini ya Sheria hii kabla ya tarehe 1 Oktoba, 2023, ndani ya miezi sita kutoka tarehe 1 Oktoba, 2023, italazimika kufuata masharti ya kifungu cha 14(2)(b) cha Sheria hii.

(2) Waziri anaweza, kwa tangazo lililochapishwa katika Gazeti Rasmi, kuungeza muda wa kufuata masharti ulioainishwa katika kifungu kidogo cha (1) cha kifungu hiki.”

**SEHEMU YA SITA
MAREKEBISHO YA SHERIA YA KONDOMINIO YA
ZANZIBAR, NAM. 10 YA 2010**

Kusomwa.

24. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Kondominio ya Zanzibar, Nam. 10 ya 2010, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 2.

25. Kifungu cha 2 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta tafsiri ya maneno “Bodi”.

Kufuta na
kuweka
badala
yake
kifungu
cha 5.

26. Kifungu cha 5 cha Sheria Mama kinafutwa na kuweka badala yake kifungu kipyä cha 5 kama ifuatavyo:

“Uteuzi wa
Msajili.

5.-(1) Kutakuwa na Msajili wa Kondominio atakayeteuliwa na Waziri.

(2) Mtu atakuwa na sifa ya kuteuliwa kuwa Msajili wa Kondominio ikiwa mtu huyo:

- (a) ana angalau shahada ya kwanza ya sheria kutoka taasisi inayotambuliwa na Serikali;
- (b) ana uzoefu usiopungua miaka mitatu katika masuala ya kondominio; na
- (c) ana uadilifu wa hali ya juu.”

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 8.

27. Kifungu cha 8 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta neno “Bodi” katika kifungu kidogo cha (3) na kuweka badala yake neno “Waziri”.

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 16.

28. Kifungu cha 16 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

- (a) kufuta maneno “Bodi au” katika kifungu kidogo cha (1)(b) na kuweka badala yake neno “Msajili”; na
- (b) kufuta neno “Bodi” katika kifungu kidogo cha (4) na kuweka badala yake neno “Msajili”.

Mareke
bisho ya
kifungu
cha 24.

29. Kifungu cha 24 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta neno “Bodi” katika kifungu kidogo cha (2) na (3) na kuweka badala yake neno “Msajili”.

30. Sehemu ya Tano na kifungu cha 45 cha Sheria Mama vinafutwa.

Kufuta
Sehemu
ya Tano
na kifungu
cha 45.

SEHEMU YA SABA
MAREKEBISHO YA SHERIA YA WAKALA WA SERIKALI WA
UCHAPAJI ZANZIBAR, NAM. 12 YA 2018

31. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Wakala wa Serikali wa Uchapaji Zanzibar, Nam. 12 ya 2018, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Kusomwa.

32. Kifungu cha 35 cha Sheria Mama kinafutwa na kuweka badala yake kifungu kipyä cha 35 kama ifuatavyo:

Kufuta na
kuweka
badala yake
kifungu cha
35.

“Wajibu wa
taasisi za
Serikali.

35.-(1) Taasisi zote za Serikali zitawajibika kupata huduma za uchapaji, vifaa vya kuandikia na vifaa vya ofisi kutoka kwa Wakala.

(2) Endapo Wakala utakuwa hauna uwezo wa kutoa huduma zilizoainishwa chini ya kifungu kidogo cha (1) cha kifungu hiki, Mkurugenzi Mtendaji anaweza, kwa maandishi, kuruhusu taasisi ya Serikali husika kuchapisha au kununua vifaa vya kuandikia au vifaa vya ofisi nje ya Wakala.

(3) Bila ya kujali masharti ya vifungu vidogo vya (1) na (2) cha kifungu hiki, taasisi za Serikali zinaweza kupata huduma ya vifaa vya kuandikia na vifaa vya ofisi kutoka taasisi nyengine yoyote iliyopewa uwezo na sheria.

(4) Kwa mujibu wa masharti ya kifungu hiki na masharti ya Sheria ya Ununuzi na Uondoshaji wa Mali za Umma, Nam. 11 ya 2016, taasisi zote za Serikali zitatumia njia ya ununuzi kwa mzabuni mmoja.”

SEHEMU YA NANE
MAREKEBISHO YA SHERIA YA KUANZISHA SHIRIKA
LA MAGAZETI YA SERIKALI, NAM.11 YA 2008

33. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Kuanzisha Shirika la Magazeti ya Serikali, Nam. 11 ya 2008, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Kusomwa.

34. Kifungu cha 5 cha Sheria Mama kinarekebishwa katika kifungu kidogo cha (1) kwa:

Marekebisho
ya kifungu
cha 5.

(a) kuongeza aya mpya ya (c) mara baada ya aya ya (b) kama ifuatavyo:

“(c) kutoa huduma za vifaa vya kuandikia na vifaa vya ofisi”;
na

(b) kuipa nambari upya aya ya (c) kuwa aya ya (d).

**SEHEMU YA TISA
MAREKEBISHO YA SHERIA YA MFUKO WA BARABARA,
NAM. 2 YA 2001**

Kusomwa.

35. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Mfuko wa Barabara Zanzibar, Nam. 2 ya 2001, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 2.

36. Kifungu cha 2 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

(a) kufuta tafsiri ya maneno “Bodi” na “mpokeaji wa mapato”; na

(b) kuongeza tafsiri ya neno “Katibu Mkuu” katika mpangilio wake wa kialfabeti kama ifuatavyo:

“Katibu Mkuu” maana yake ni Katibu Mkuu wa Wizara inayohusiana na Fedha”.

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 3.

37. Sheria Mama inarekebishwa kwa kufuta neno “Bodi” katika kifungu cha 3 na popote linapojitokeza na kuweka badala yake neno “Katibu Mkuu”.

Kufuta na
kuweka
badala
yake
kifungu
cha 6.

38. Kifungu cha 6 cha Sheria Mama kinafutwa na kuweka badala yake kifungu kipywa cha 6 kama ifuatavyo:

“Kuhamishwa
kwa fedha za
Mfuko.

6. Katibu Mkuu atahamisha fedha zote zilizokusanywa na Mfuko kwenda katika hesabu ya Wakala wa Barabara Zanzibar kwa ajili ya matengenezo ya barabara kwa mujibu wa mpango kazi wa Wakala wa Barabara Zanzibar.”

Kufuta
Sehemu
ya Tatu na
kifungu
cha 13.

39. Sehemu ya Tatu na kifungu cha 13 cha Sheria Mama vinafutwa.

**SEHEMU YA KUMI
MAREKEBISHO YA SHERIA YA WAKALA WA SERIKALI WA
HUDUMA ZA MATREKTA NA ZANA ZA KILIMO,
NAM. 2 YA 2019**

Kusomwa.

40. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Wakala wa Serikali wa Huduma za Matrekta na Zana za Kilimo, Nam. 2 ya 2019, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 4.

41. Kifungu cha 4(2) cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta aya ya (a).

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 6.

42. Kifungu cha 6 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

(a) kufuta aya ya (c) na (f); na

(b) kufuta maneno “mafunzo ya kiufundi” katika aya (e) yaliyopo baina ya maneno “kutoa” na “kwa” na kuweka badala yake maneno “mafunzo ya kitaalamu.”

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 25.

43. Kifungu cha 25 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta vifungu vidogo vya (2) na (3) kuweka badala yake vifungu vipywa (2) na (3) kama ifuatavyo:

“(2) Mkuu wa idara na mkuu wa kitengo atateuliwa na Bodi kwa kuzingatia sifa na uzoefu wao na watawajibika kwa Mkurugenzi Mtendaji.

(3) Mkuu wa divisheni atateuliwa na Mkurugenzi Mtendaji kwa kuzingatia sifa na uzoefu wake na atawajibika kwa mkuu wa idara husika.”

44. Kifungu cha 36 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta neno “ushauri wa kiufundi” liliyopo baina ya maneno “kuomba” na “kwa Wakala” katika kifungu kidogo cha (1) na kuweka badala yake maneno “ushauri wa kitaalamu.”

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 36.

SEHEMU YA KUMI NA MOJA
MAREKEBISHO YA SHERIA YA UHIFADHI NA
UENDELEZAJI WA MJI MKONGWE, NAM. 4 YA 2010

45. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Uhifadhi na Maendeleo ya Mji Mkongwe, Nam. 4 ya 2010, ambapo katika Sehemu hii inajulikana kama “Sheria Mama”.

Kusomwa.

46. Kifungu cha 4 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kuingiza maneno “maeneo ya maegesho” baina ya maneno “maeneo ya wazi,” na bustani” katika aya ya (d).

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 4.

47. Kifungu cha 6 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 6.

- (a) kuingiza maneno “ikijumuisha usimamizi wa taka” baina ya maneno “mazingira” na “ndani ya” katika aya ya (e); na
- (b) kuingiza maneno “na leseni” baina ya maneno “kibali” na “ndani ya” katika aya ya (f).

SEHEMU YA KUMI NA MBILI
MAREKEBISHO YA SHERIA YA MFUKO WA HIFADHI
YA JAMII ZANZIBAR, NAM. 2 YA 2005

48. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Mfuko wa Hifadhi ya Jamii Zanzibar, Nam. 2 ya 2005, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Kusomwa.

49. Kifungu cha 29(4) cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta aya ya (b) na kuweka badala yake aya mpya ya (b) kama ifuatavyo:

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 29.

- “(b) ajira yake imefikia ukomo au amepoteza ajira kwa sababu yoyote ile isipokuwa kuacha kazi kwa hiari au kuachishwa kazi kwa makosa ya rushwa, ubadhifuru, wizi, makosa ya kinidhamu au kwa kushiriki katika siasa kwa mujibu wa sheria husika.”

**SEHEMU YA KUMI NA TATU
MAREKEBISHO YA SHERIA YA KAMISHENI
YA ARDHI, NAM. 6 YA 2015**

Kusomwa.

50. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Kamisheni ya Ardhi, Nam. 6 ya 2015, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Mareke-
bisho ya
kifungu
cha 9.

51. Kifungu cha 9 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

- (a) kuongeza aya mpya ya (b) mara baada ya aya ya (a) katika kifungu kidogo cha (1) kama ifuatavyo:
“(b) Katibu Mtendaji;”
- (b) kufuta neno “tatu” baina ya neno “mwengine” na “mjumbe” katika aya ya (e) na kuweka badala yake neno “mbili”;
- (c) kufuta aya ya (f); na
- (d) kupanga upya aya ya (b), (c), (d) na (e) kuwa aya za (c), (d), (e) na (f) kwa mpangilio wake.

Kuongeza
kifungu
kipya cha
9A.

52. Sheria Mama inarekebishwa kwa kuongeza kifungu kipyä cha 9A mara baada ya kifungu cha 9 kama ifuatavyo:

“Katibu wa
Bodi.

9A.-(1) Bodi itamteua mtu ambaye ni mfanyakazi wa Kamisheni kuwa Katibu wa Bodi.

(2) Mtu atakuwa na sifa ya kuwa Katibu wa Bodi ikiwa mtu huyo:

- (a) ana angalau shahada ya kwanza katika fani ya sheria au ana sifa ya kuwa Katibu wa Shirika; na
- (b) ana uzoefu wa kazi usiyopungua angalau miaka mitatu katika utumishi wa umma.

(3) Katibu wa Bodi atawajibika kwa Bodi na:

- (a) kwa kushauriana na Mwenyekiti, atandaa ajenda za kikao cha Bodi;
- (b) atachukua kumbukumbu sahihi za vikao vya Bodi;
- (c) atatunza kumbukumbu sahihi na zenyé kujitosheleza za Bodi;
- (d) atatoa taarifa sahihi za vikao vya Bodi kwa wajumbe; na
- (e) atatekeleza kazi nyengine yoyote kama atakavyo elekezwa na Bodi kwa mujibu wa Sheria hii.”

**SEHEMU YA KUMI NA NNE
MAREKEBISHO YA SHERIA YA UTAMBUZI
WA ARDHI, NAM. 8 YA 1990**

53. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Utambuzi wa Ardhi, Kusomwa. Nam. 8 ya 1990, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

54. Sheria Mama inarekebishwa kwa kuongeza kifungu kipyga cha 18A mara baada ya kifungu cha 18 kama ifuatavyo:

“Usajili ya utambuzi.

18A.-(1) Mtu ye yote ambaye anawasilisha hati ya matumizi ya ardhi iliyohakikiwa au mkataba wa ukodishaji wa ardhi atatambuliwa na Ofisa kumbukumbu kama ndiye mmiliki wa eneo la ardhi husika lililotambuliwa na hatolazimika kufuata taratibu zilizowekwa chini ya vifungu vya 21, 22, 23, 24 na 25 vya Sheria hii.

(2) Ofisa Mtambuzi atahakiki na kuthibitisha kumbukumbu chini ya kifungu kidogo cha (1) cha kifungu hiki na atawasilisha barua ya utambuzi kwa Mrajis kwa ajili ya usajili kwa mujibu wa Sheria ya Usajili wa Ardhi, Nam.10 ya 1990.”

55. Kifungu cha 22 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta neno “tisini” yaliyopo baina ya maneno “ndani” na “siku” na kuweka badala yake neno “thelathini”.

Mareke-
biso ya
kifungu
cha 22.

56. Kifungu cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kufuta neno “tisini” yaliyopo baina ya maneno “baada ya kumaliza” na “siku” na kuweka badala yake neno “thelathini”.

Mareke-
biso ya
kifungu
cha 25.

**SEHEMU YA KUMI NA TANO
MAREKEBISHO YA SHERIA YA USAJILI
WA ARDHI, NAM. 10 YA 1990**

57. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Usajili wa Ardhi, Nam. 10 ya 1990, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Kusomwa.

58. Kifungu cha 13 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa kuingiza maneno “18A na” baina ya maneno “kifungu” na “25”.

Mareke-
biso ya
kifungu
cha 13.

**SEHEMU YA KUMI NA SITA
MAREKEBISHO YA SHERIA YA UTUMISHI
WA UMMA, NAM.2 YA 2011**

59. Sehemu hii itasomwa pamoja na Sheria ya Utumishi wa Umma, Nam. 2 ya 2011, ambapo katika Sehemu hii itajulikana kama “Sheria Mama”.

Kusomwa.

Mareke-
bisho ya
kifungu cha
65.

60. Kifungu cha 65 cha Sheria Mama kinarekebishwa kwa:

- (a) kufuta kifungu kidogo cha (2) na kuweka kifungu kidogo kipywa cha (2) kama ifuatavyo:

“(2) Uhamisho wowote utakaozidi mwaka mmoja utachukuliwa kama uhamisho ambao mafao yote na maslahi anayostahiki kupewa atapewa isipokuwa uhamisho chini ya kifungu kidogo cha (5) cha kifungu hiki.”;

- (b) kuongeza maneno “na uhamisho huo utachukuliwa kama ni likizo bila ya malipo isipokuwa kwa wale ambao wapo chini ya mfumo wa malipo ya mishahara ya Serikali” mwisho wa kifungu kidogo cha (5).

MADHUMUNI NA SABABU

Madhumuni ya Mswada huu ni kupendekeza marekebisho ya Sheria mbali mbali kama yalivyoainishwa hapo chini. Marekebisho yaliyopendekezwa ni kwa ajili ya kuondoa changamoto zilizojitekeza katika utekelezaji wa Sheria husika. Katika utekelezaji wa sheria, imegundulika wazi baadhi ya sheria zilizomo katika Mswada huu, kuwa zinahitaji kufanyiwa marekebisho ili kuondokana na changamoto zinazoipata Serikali katika maeneo mbalimbali. Hivyo, Serikali imeamua kuwasilisha mapendekezo yafuatayo kwa lengo la kufanya marekebisho katika sheria hizo ili kuondokana na ugumu uliyopo katika utekelezaji wa sheria hizo.

Mswada huu umegawika katika Sehemu Kumi na Sita.

Sehemu ya Kwanza inaeleza Masharti ya Awali ikijumuisha jina fupi na kuanza kutumika na marekebisho ya Sheria mbalimbali.

Sehemu ya Pili inahusu marekebisho ya Sheria ya Udhibiti wa Utakatishaji wa Fedha Haramu na Mapato Yatokanayo na Uhalifu, Nam. 10 ya 2009. Sehemu hii inakusudia kufanya marekebisho katika kifungu cha 2 na 10C kwa lengo la kuimarisha mfumo wa udhibiti wa utakatishaji wa fedha haramu, ufadhili wa ugaidi na ufadhili wa silaha za maangamizi ili kuendana na viwango vya kimataifa vilivyowekwa na Kikosi Kazi cha Kifedha (FATF).

Sehemu ya Tatu inahusu marekebisho ya Sheria ya Usimamizi wa Mazingira Zanzibar, Nam. 3 ya 2015. Sheria hii inapendekezwa kufanyiwa marekebisho kwa lengo la kuweka mfumo mzuri wa kisheria ndani ya sheria juu ya masuala yanayohusiana na bioteknolojia na biashara ya kaboni na mambo mengine yanayohusiana na hayo.

Sehemu ya Nne inahusu marekebisho ya Sheria ya (Utafutaji na Uchimbaji) Mafuta na Gesi Asilia, Nam. 6 ya 2016. Sehemu hii inafanya marekebisho katika kifungu cha 32 kwa lengo la kutanua wigo katika sheria na kwa Kampuni ya Maendeleo ya Mafuta na Gesi Asilia Zanzibar, Ḳushughulika na shughuli zote za mafuta. Pia, Sehemu hii inarekebisha kifungu cha 36 kwa lengo la kuweka fursa ya kibali kutolewa kuanzia mwaka mmoja

hadi mitatu na uwezo wa kuongeza muda kibali kitakapomaliza muda wake. Sehemu hii pia inafanya marekebisho katika kifungu cha 49 na 101 kwa lengo la kuondoa vikwazo katika sheria kwa wawekezaji ili Serikali ifanikiwe kuwavutia wawekezaji katika maeneo ya uwekezaji kwa sekta ya mafuta na gesi asilia.

Sehemu ya Tano inahusu marekebisho ya Sheria ya Makampuni, Nam. 15 ya 2013. Katika Sehemu hii, inarekebisha vifungu cha 2, 14, 90 na 116. Pia, inaongezwa vifungu vypa vya 116A na 234A. Marekebisho hayo yanafanywa ili kutekeleza mapendekezo yaliyotolewa na Kikosi Kazi cha Kifedha (FATF).

Sehemu ya Sita yanahusu marekebisho ya Sheria ya Kondominio Zanzibar, Nam. 10 ya 2010. Katika Sehemu hii, marekebisho yanafanywa katika kifungu cha 2 kwa kufuta neno Bodi. Pia, marekebisho yanafanywa kwa kufuta na kuandika upya kifungu cha 5, kurekebisha vifungu vya 8, 16 na 24. Marekebisho pia yanafanywa kwa kufuta Sehemu yote ya Tano ambayo inahusu kuanzishwa kwa Bodi, kazi, mwenendo na masuala mengine yanayohusiana na Bodi. Na mwisho, kufuta kifungu cha 45. Kwa ujumla, katika marekebisho haya, Serikali imeamua kufuta Bodi ya Kondominio na badala yake, kuanzisha Idara ya Ardhi na Maendeleo ya Makaazi itakayokuwa chini ya Wizara inayohusika na mambo ya ardhi.

Sehemu ya Saba inahusu marekebisho ya Sheria ya Wakala wa Serikali wa Uchapaji Zanzibar, Nam. 12 ya 2018. Katika Sehemu hii, inapendekezwa kufutwa na kuandikwa upya kifungu cha 35 cha Sheria ya Wakala wa Serikali wa Uchapaji Zanzibar ili kuruhusu huduma za vifaa vya ofisi kununuliwa kutoka katika taasisi nyengine ya Serikali iliyopewa uwezo kisheria.

Sehemu ya Nane inahusu marekebisho ya Sheria ya Kuanzisha Shirika la Magazeti ya Serikali, Nam. 11 ya 2008 ambapo inarekebisha kifungu cha 5 kwa kulipa uwezo Shirika kutoa huduma za vifaa vya ofisi.

Sehemu ya Tisa inahusu marekebisho ya Sheria ya Mfuko wa Barabara Zanzibar, Nam. 2 ya 2001. Inarekebisha vifungu vya 2 na 3. Pia, inafuta na kuandika upya kifungu cha 6. Marekebisho hayo yamefanywa kwa lengo la kuiondosha Bodi kushuhulika na masuala ya kuhamsiha fedha zilizokusanywa na Mfuko katika hesabu ya Wakala wa Barabara Zanzibar kwa madhumuni ya matengenezo ya barabara na kazi hiyo amepewa Katibu Mkuu anayehusika na fedha.

Sehemu ya Kumi inaeleza marekebisho ya Sheria ya Wakala wa Serikali wa Huduma za Matrekta na Zana za Kilimo, Nam. 2 ya 2019. Sehemu hii inarekebisha vifungu vya 4, 6 na 36 kwa madhumuni ya kuhamisha huduma za kiufundi za matrekta kwenda Karakana Kuu ya Serikali. Pia, inarekebisha kifungu cha 25 kwa ajili ya utekelezaji bora wa Sheria.

Sehemu ya Kumi na Moja inahusiana na marekebisho ya Sheria ya Uhifadhi na Uendelezaji wa Mji Mkongwe, Nam. 4 ya 2010. Sehemu hii inarekebisha vifungu vya 4 na 6 kwa ajili ya kuweka wazi uwezo wa

Mamlaka juu ya Eneo la Uhifadhi wa Mji Mkongwe.

Sehemu ya Kumi na Mbili inahusiana na marekebisho ya Sheria ya Mfuko wa Hifadhi ya Jamii Zanzibar, Nam. 2 ya 2005. Sehemu hii inarekebisha kifungu cha 29 kwa kukifuta na kukiandika upya kifungu kidogo cha (4) (b) kwa mudhumuni ya kuongeza masharti ya mwanachama ya kutolipwa fao la upotevu wa ajira mwanachama ambaye ameacha kazi kwa hiari au ameachishwa kazi kwa kutenda kosa la rushwa, ubadhirifu, wizi au kosa la kinidhamu.

Sehemu ya Kumi na Tatu inahusiana na marekebisho ya Sheria ya Kamisheni ya Ardhi, Nam.6 ya 2015. Katika Sehemu hii marekebisho yanafanywa katika kifungu cha 9 kwa kuongeza aya mpya ya (b) kwa madhumuni ya kumuongeza Katibu Mtendaji kuwa Mjumbe wa Bodi ili kuongeza kasi ya utendaji. Pia katika sehemu hii inarekebisha kwa kuongeza kifungu cha 9A kwa lengo la kuipa Bodi uwezo wa kuteua mtumishi mmoja mwenye sifa kuwa Katibu wa Bodi ili kuweza kuratibu kazi za Bodi.

Sehemu ya Kumi na Nne inaelezea marekebisho ya Sheria ya Utambuzi wa Ardhi, Nam. 8 ya 1990. Katika Sehemu hii inarekebisha kwa kuongeza kifungu kipyga cha 18A na kurekebisha kifungu cha 22 na 25 kwa lengo la kupunguza siku za “Public display” kutoka 90 hadi 30 ili kuwezesha upatikanaji wa hati za utambuzi kwa muda mfupi. Sehemu hii pia inarekebisha kwa ajili ya kuwatambua wamiliki wa hati ya matumizi ya ardhi na makataba wa ukodishaji wa ardhi zilizohakikiwa kuwa ni wamiliki halali wa nayaraka hizo na hawana haja ya kufuata utaratibu wa awali wa “Public display”.

Sehemu ya Kumi na Tano inahusiana na marekebisho ya Sheria ya Usajili wa Ardhi, Nam.10 ya 1990. Sehemu hii inarekebisha kifungu cha 13 kwa kuingiza maneno “18A na” baina ya maneno “kifungu” na “25” kwa lengo la kwenda sambamba na Sheria ya Utambuzi, Nam. 8 ya 1990.

Sehemu ya Kumi na Sita inahusiana na marekebisho ya Sheria ya Utumishi wa Umma, Nam. 2 ya 2011. Sehemu hii inarekebisha kifungu cha 65 kwa madhumuni ya kuweka utaratibu maalumu wa uhamisho wa watumishi wa umma kwenda nje ya utumishi umma wa Serikali ya Mapinduzi ya Zanzibar.

ZANZIBAR.
6 Septemba, 2023

(DKT. MWINYI T. HAJI)
MWANASHERIA MKUU
ZANZIBAR

